

Tin Shui Wai Integrated Family Service Centre	天水圍綜合家庭服務中心
Social Welfare Department	社會福利署
Yuen Long District	元朗區

Enquiries : 2475 0525	查詢電話 : 2475 0525
Fax : 2475 0986	傳真 : 2475 0986
Email : tswifscenq@swd.gov.hk	電郵 : tswifscenq@swd.gov.hk

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
--------------------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starting from the junction of Wetland Park Road and Tin Kwai Road - Moving south-eastwards along Wetland Park Road until arriving on Tin Tsz Road - Moving southwards along Tin Tsz Road - Ending at the junction of Tin Tsz Road and Tin Fuk Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 由濕地公園路與天葵路交匯處 - 沿濕地公園路向東南至天慈路 - 沿天慈路向南伸延 - 至天慈路與天福路交匯處止

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starting from the junction of Tin Tsz Road and Tin Fuk Road - Moving south-westwards along Tin Fuk Road - Ending at the junction of Tin Fuk Road and Tin Yiu Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 由天慈路與天福路交匯處起 - 沿天福路向西南伸延 - 至天福路與天耀路交匯處止

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starting from the junction of Tin Fuk Road and Tin Yiu Road - Moving north-westwards along Tin Yiu Road until arriving at the junction of Tin Yiu Road Light Rail Track and - Moving north-westwards along the junction of Tin Yiu Road Light Rail Track and Tin Wu Road until arriving at Tin Shui Road - Moving north-westwards along Tin Shui Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 由天福路與天耀路交匯處起 - 沿天耀路向西北至天耀路輕鐵路軌與天湖路交匯處 - 沿天耀路輕鐵路軌與天湖路交匯處向西北至天瑞路 - 沿天瑞路向西北伸延

<ul style="list-style-type: none"> - Ending at the junction of Tin Shui Road and Tin Wing Road - Starting from the junction of Tin Fuk Road and Tin Yiu Road - Moving north-westwards along Tin Yiu Road until arriving at the junction of Tin Yiu Road Light Rail Track and Tin Wu Road - Moving north-westwards along the junction of Tin Yiu Road Light Rail Track and Tin Wu Road until arriving at Tin Shui Road - Moving north-westwards along Tin Shui Road - Ending at the junction of Tin Shui Road and Tin Wing Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 至天瑞路與天榮路交匯處止 - 由天福路與天耀路交匯處起 - 沿天耀路向西北至天耀路輕鐵路軌與天湖路交匯處 - 沿天耀路輕鐵路軌與天湖路交匯處向西北至天瑞路 - 沿天瑞路向西北伸延 - 至天瑞路與天榮路交匯處止
--	---

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starting from the junction of Tin Shui Road and Tin Wing Road - Moving north-eastwards along Tin Wing Road until arriving at the junction of Tin Wing Road and Tin Shing Road - Moving northwards along Tin Shing Road until arriving at the junction of Tin Shing Road and Tin Wah Road Light Rail Track - Moving northwards along Tin Wah Road Light Rail Track until arriving at Tin Sau Road - Moving eastwards along Tin Sau Road until arriving at the junction of Tin Sau Road and Tin Kwai Road - Moving northwards along Tin Kwai Road - Ending at the junction of Tin Kwai Road and Wetland Park Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 由天瑞路與天榮路交匯處起 - 沿天榮路向東北至天榮路與天城路交匯處 - 沿天城路向北至天城路與天華路輕鐵路軌交匯處 - 沿天華路輕鐵路軌向北至天秀路 - 沿天秀路向東至天秀路與天葵路交匯處 - 沿天葵路向北伸延 - 至天葵路與濕地公園路交匯處止

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
--	----------

	<u>Public Housing Estate</u>	<u>公營屋邨</u>
T	Tin Ching Estate Tin Tsz Estate Tin Yiu Estate	天晴邨 天慈邨 天耀邨

	<u>Home Ownership Scheme Flat</u>	<u>居者有其屋屋苑</u>
T	Tin Lai Court Tin Yau Court	天麗苑 天祐苑

	<u>Major Private Estate / Tenement</u>	<u>主要私人屋苑／樓宇</u>
C	Central Park Towers Central Park Towers Phase 2 Chestwood Court, Kingswood Villas	栢慧豪園 栢慧豪廷 嘉湖山莊 翠湖居
K	Kenswood Court, Kingswood Villas	嘉湖山莊 景湖居
L	Lynwood Court, Kingswood Villas	嘉湖山莊 麗湖居
M	Maywood Court, Kingswood Villas	嘉湖山莊 美湖居
S	Sherwood Court, Kingswood Villas	嘉湖山莊 賞湖居
Y	Yoho West	／

	<u>Others</u> (e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc.)	<u>其他</u> (例如：宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園／遊樂場等)
K	Kingswood Ginza	嘉湖銀座
P	Po Leung Kuk Tin Shui Wai Rehabilitation Centre	保良局天水圍復康中心
T	Tin Pak Road Park Tin Shui Wai Health Centre Tin Shui Wai Park Tin Shui Wai Sports Centre Tin Shui Wai Sports Ground Tin Shui Wai Swimming Pool Tin Shui Wai (Tin Yip Road) Community Health Centre Tin Tsz Garden Tin Yip Road Artificial Sand Court Tin Yip Road Park	天柏路公園 天水圍健康中心 天水圍公園 天水圍體育館 天水圍運動場 天水圍游泳池 天水圍(天業路)社區健康中心 天慈花園 天業路人造沙灘球場 天業路公園

Revised on October 2024

2024 年 10 月修訂